華僑報

中華民國叁拾二年六月五日 星期六 澳門紅窗門街七號至號九

電報掛號肆柒伍捌 電話弍弍陸壹 新聞紙第二○二號 今日一大張

JORNAL WAH KIU PO

督印 雷潤靈

鴻合蚧欄
運到大帮 平蚧上市
腍仔肉蟹 每斤幾毫
電話二二三五

新馬劇團
黃花節實劇 專演猛戲班 專誠獻演
白衣郎 陳鐵英 上海妹 新馬師曾 半日安 顏思德 張醒非
清平 今明 兩晚 公演 勇武打鬥猛戲
新馬仔迫在眉睫 想睇好戲勿仔觀望 尚有兩天期滿離澳
新馬 今晚表演標 火圈要火球絕技
火坑救母
臨別一頂 搏命演戲 大破賊巢 身入火坑 絕技出現
新馬仔 上海妹 半日安
中狀元 老舉
後日公演 胡不歸
童子復仇記 大打五色頭

國華戲院
今明兩天獻映 名片如林
二十世紀霍士公司巨製
香艷浪漫歌樂偉大名片
電影皇帝 泰倫華包 嬌紅艷星 雅麗絲菲 風流巨星 當亞美曹
娛樂昇平

歌聲樂韻 寫新曲 熱戀狂歡
情折閃縮 前奏歌 銀燈獻曲
又熱又狂 香艷具足 冤負眼福
一樣風流一樣俊俏 一個作曲能手 一個音樂大家 由她選擇 不能兼有 卒之兼收並蓄 不是同時兼併!
南京 昨天滿座 今日仍映 昔飛露美女

國華下期 全澳首映
美高梅出品 艷情香艷大名片
人約黃昏後
藝術艷星 列瑪嘉 修利雲 主角明星 占士史超活 主演

平安戲院 新太平班
譚蘭卿 歐陽儉 任劍輝 黃千歲
今明兩晚公演 俏皮劇王
全部五彩 泰西古裝 風流香艷 小曲劇王
璇宮艷史
小曲 反枝
照足美國影片 粵語唱出
譚飾女皇 任飾伯爵 儉飾僕 黃飾軍官
譚任專為是劇購置服裝千元
明日日戲 楊妃貴
快就公演 出爐新戲 五彩古裝 宮闈艷史
人獸關頭
七枝小曲 枝枝新譜 陳卓瑩傑作

域多利
即日全澳首映 放映
陳娟娟 顧而已
小孤女
正義的薰陶!天性的顯露!歹人的反省!善惡的分流!
兒童教育意識深刻社會階層暴露片
父兄挈携其其子弟女妹 一同來觀 得益勝于十戴庭幃生硬教育
樂斯 即日放映 武俠 墨西哥大盜

燒臘專家
玛香 特製 號粽上市
各式粽品料真價廉 燒鹵鮮美請嘗試之
營地大街八十六號 電話二七二五

諸君欲飲
純舊米酒
請選用津港滬粵
永泰隆酒莊出品
不日上市

涼 廳房最 平 散座最
陶仙館
陶仙餐 共六中碗 全桌十元
三元及第羹 豉椒滑子雞 鮮茄會蝦仁 蚧肉扒瓜件 碧桐鳳凰棲 錦菜斑魚塊
本館陶仙餐經醫師審定 維他命豐富 適人體所需 食此一席菜 勝過炖參茸
陶仙餐出門加二 買來過節最相宜
專意供應散座客

高價收買 上海香港 各種股票
專營田產物業出入口貨 附設信託部
永信公司 地址:新馬路十三號三樓 電話六一七一

新馬路 裕祥銀號 寶祥金鋪 電話:二六零八

美國女醫士 李冰魂 (專醫婦女雜孕)

慢性淋毒

北平協和醫院 醫師陳大耀 專醫內科兒科

卅年經驗 黎啓康醫師專醫 花柳淋毒 皮膚檢驗 水坑尾卅七號

何可醫師 快好經濟

花柳 肺病 咳血

結束 淋毒

劉茂棠 醫師

趙錦容 女醫師

濕毒

李樹培 醫師

花柳淋毒

劉體志 牙科醫學博士

楊俊卿 醫師

性病

兆豐米酒庄
豉味雙蒸酒 核味青梅酒 無砂上白米
電話:五五二

請飲 華南汽水

新馬路一一零號 恒利銀號 司理室 營業部 各埠均有聯號

澳灣 恒隆銀號

蒲節大贈送
凡買 正十字油 正十字冰 濟衆水 每打送銀毫二元
水坑尾五號永泰正十字油公司啓

歐家全 外科聖藥
癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根
澳門近西街十七號 港行香港永樂街

南洋著名女醫師 張家寶
發明健美寶

現真正檸檬色 每包加貼綠褡 真像士担担保 服必應驗常服 妙能清熱去濕 消滯除痰
中國普濟老藥行出品
總行廣州一德西路
澳門爐石塘電話弍七叁叁 廣州灣支店赤坎檸檬精藥行

外科耳鼻喉 專門醫師 郭友誠
米糙街五號(營地街市右側)電話二六九六
特長:臭狐斷根手術 包皮過長 痔瘡 癬疥瘡科 皮膚 耳痛流膿 鼻塞流涕 喉症 劇痛

法律告白

注意 凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年法律顧問 [illegible] 特此通告 [illegible] 戲院樓上一號(電話九 [illegible] 九號)二樓

承頂聲明

何道根告辭啓事

市營電力局通告

重要啓事

托兒所鳴謝啓事

鏡湖醫院鳴謝捐欵芳名

[illegible]

澳門財政總局公鈔

一等僉士勿甸士 [illegible]

同善堂鳴謝捐欵啓事

恭頌名醫洛比士

美芳銀號 三埠 專駁匯

新馬路 裕榮銀號 電話二二二三

齒科 口腔 外科 李天賜(牙)醫院

徐淞大醫師

南國舞院

協昌 上海虎骨酒 京都虎骨酒

大豐銀號

梁津記

美國樓 電話:五八六 粥粉麵 冷熱飲品

牛油 即日上市 每磅八元 總代理處

美駐華空軍獲極大戰果
協助華軍作戰完成重大任務

(重慶三日電)史迪威將軍總部今日發表第七六號公報稱・美國駐華陸軍第十四航空隊之轟炸機・及戰鬥機・爲繼續以攻擊洞庭湖長江區域・日方供應線交通與軍隊集中地之方法・協助華軍作戰起見・於五月卅・卅一兩日・曾作十次攻勢出擊・現已完成任務・宜昌方面P四〇式機・曾在附近施行三次掃射攻擊・炸傷或擊毀運兵卡車十輛・日軍頗有傷亡・油庫數處起火・附近建築物亦遭波及・地上之日機一架被毀・機場設備頗受損創・P一四式機於第四次出擊此一區域中・曾以殺傷彈猛炸集中于城南之日軍騎兵・沙市方面・P四〇式機三架・飛赴該城・以機槍掃射日方小艇・曾有兩隻起火焚燒・附近機場上有日戰鬥機一架被毀・岳陽方面・有裝運貨物之火車三列被美機以機槍掃射・火車頭被毀・車廂三輛受創・日大型河船兩艘・必已沉沒・五月卅一日第十四航空隊之P二四式・與中國空軍之戰鬥機聯合出擊宜昌機場・在到達目標以前・即有大隊日機截擊・艾利遜中校所率領之中國飛行員・在上空作極佳之掩護・擊破日機之隊形・有日方零式機三架被毀・另有三架或亦被毀・轟炸機之槍炮手・轟毀日機二十架・另有五架或亦被毀・此乃空中砲術之奇異表演・轟炸機與戰鬥機繼續飛向目標區域上空・所有地面之日機俱被炸毀・孝感附近日火車頭一輛・貨車數輛被毀・日兵數十名遭機槍掃射・多有死傷・車輛亦被掃射・河口方面・有砲艇一艘起火・長克安驛(譯音)附近P四〇機俯衝轟炸鐵路工場與機房區域・日方損失極重・日零式機一架企圖截擊・結果受傷・第拾四航空隊P四〇機除在華中戰場作戰之外・並在怒江區域作戰・於五月卅日俯衝轟炸・並射擊衞貨棧與臨空場・卅一日在龍陵方面掃射日運兵卡車・此等作戰・美機兩架失踪・另有數架受傷・餘者俱返基地・

(恩施二日電)華方大量飛機携帶大量炸彈・由某基地出動・當飛抵宜都紅花套附近各河流與宜昌沿江一帶・發現敗退之日軍主力部隊・在各該處用小火輪拖帶木船約百餘艘・狼狽渡河逃命・華機當以機槍掃射・時日軍所有之小火輪・及木船大部・擊沉・餘亦起火焚燒・據估計有日軍約一千五百餘被擊斃・我機至于收獲空前戰果後・全部安返・

(長沙二日電)盟機卅一日下午再襲岳陽臨湘・在臨湘投下重磅炸彈多枚・命中日軍倉庫五所・發生大火・延續燃燒數小時・盟機返防時・曾飛臨白螺磯日機場掃射・並在岳陽上空發現日機一架・隨即與之空戰・日機受重傷・向岳陽以北墜落・盟機全部歸還基地・

(長沙二日電)盟機大編隊群卅日午後・向宜昌岳陽間長約三百公里之日軍陣地・作廣泛勇猛之襲擊・又獲驚人戰果・在宜昌江面・發現日方艦艇下移・另有日機一架停于宜昌機場・盟機輪流俯衝掃射・當擊沉日方軍艦一艘・汽艇二隻・地面日機亦中彈起火・又在蒲鎮以北發現載運日軍火車三列・即機投以巨彈・將日兵與列車炸成粉碎・又在岳陽湖面發現日艇游動・盟機復以槍轟與炸彈更番自其上空下注・至少有日艇十只受傷沉沒・盟機在日陣活躍近兩小時・未遇日機起飛抵抗・全部安然返防・

(常德四日電)華軍某部于二日午後已追抵宜都城郊一部・突入城內・與日軍發生巷戰・

(平江四日電)活躍于羊樓司・羊樓洞・平水舖・五里牌地區之華軍・日來得盟機之助威・收穫甚大・除將日軍之交通陷于停頓外・並將固守五里牌車站之日軍・完全殲滅・

(重慶三日電)據軍委會發表・巴東三日上午五時急電・一日晨・四時卅五分・華軍克復長陽縣城・殘日兵及鹵獲數字正調點中・

(重慶昨晚電)據軍委會發表補充公佈稱・『華軍在鄂南追擊退去之日軍・已進抵長江南岸日軍大前進基地宜昌之對岸・日軍企圖渡河・多被擊斃』・據昨早公佈稱・『鄂東漢口下游・華軍已克復洪尾(譯音)・又于星期二日・華機轟炸及以機槍掃射自宜都渡過長江宜退昌之日軍小輪及駁船時・日軍死者一千五百人』云・

魏道明稱
中國不計困難・均將繼續作戰

(紐約二日電)中國大使魏道明・頃在「教育雜誌」以獎狀給蔣夫人事・曾上發表談話稱・中國人民與聯合國家・均因同盟國在非洲及新幾內亞之勝利・而感欣慰・吾人在亞洲之敵人・即將集團切腹而消滅于地球之上・欲擊敗日本必須奮力爭紫指出中國並未準備對日作戰・然猶作戰逾六年之久・魏氏認爲中國之成就・乃蔣委員長之賜・因彼鼓勵吾人之理想・爲吾人所信仰之理想・爲正義自由民主之理想而戰・中國不論前途如何困難・均將繼續作戰・直至獲得勝利・以及吾人之共同理想・最終獲得實現時爲止・魏氏指出美澳軍隊在新幾內亞之光榮勝利・美軍之重佔阿圖島・均爲希望之象徵・然整個太平洋情勢・仍在險惡風雲籠罩下・即令吾人不謂此一情勢・較去年同期之歐局更爲惡化・至少吾人亦可謂較去年之歐局爲佳・此乃太平洋具有決定性之一年・吾人惟望吾人作更大之聯合努力始能改善情勢・亞洲民衆目前于獲悉美國戰事生產之成就・爲其曾在歐洲建立之機械化部隊實力增長中・同盟國在亞洲目前亦將施用同等之力量・故無不感覺欣慰・吾深信此一行動・不久即能轉變該區域之戰果云・

盟機屢次轟炸義國
義損失極重大

(羅馬四日電)盟空軍最近屢次轟炸義國本土・因此義各地時遭空襲損害・相當重大・三日又有英空軍一隊・空襲義國西部・轟炸各大建築物・聞此次損失頗爲重大・人民方面死者二百餘・傷者逾六百之衆云・

中國代表團長在糧食會演說

(佛吉尼亞州溫泉三日電)出席聯合國糧食會議之中國代表團長郭秉文・于大會閉幕時・發表演說曰・吾人所希望會議完成者・已在最快愉之情形下完成矣・余信大會之建議・將獲得參與各國政府之重視・余各項建議・一旦見諸實行・必使各國人民・同獲其益・余亦相信大會所表現之精神・與其所完成者・更易將使聯合國家・進于其他方式之合作・

(佛吉尼亞溫泉三日電)恢復聯合國糧食會議之蘇代表團團長克魯狄可夫・于閉幕大會發表言稱・此次會議・對於爭取勝利・至有裨益・會議本身・及其建議之重要性・在今日尚難作真正之估計・而留待日後之判明・惟大會爲解決當前問題計・已積極加強聯合國家之合作・大會因增強聯合國力量與其戰鬥力・已使勝利及戰爭結束・更進一步・擬具永久組織計劃爲目的・臨時委員會・已獲下聯合國家在糧食與農業方面之堅強合作基礎云・

(佛吉尼亞州溫泉三日電)聯合國糧食會議主席鍾斯・今日概述大會之結果稱・聯合國家已發現對全球・對每一國家・具及對每一男女老幼・有永久意義之事實・即㈠證實聯合國有一致之意志・願向大西洋憲章及維持和平之互助協定提出有效之保證・使各地之人民・均能享受免于恐懼・與免于缺乏之生活・㈡完全證明吾人具有團結之力量使吾人之意志・能於和平之時生效・一若使其于作戰期間生效・㈢證明吾人能在實習中合作・即在逐日之努力中・逐步使吾人及全人類之希望見諸實現・此次會議實代表全球十六萬萬人民或全人口四分之三・其他會議・亦將隨之而生・吾人業在戰爭中完成此會議・若以個別之國家而論・吾人或有作戰失敗之處・余以聯合國家而論・吾人已有制勝之團結・與不可抗之力量・吾人與軸心成見吾人之團結・必將消滅・

大會所表現之精神 使聯合國更爲合作

(華盛頓三日電)聯合國糧食會議已通過議案一則・決定成立一臨時委員會・包負責計劃・組織一包括全世界之永久組織・該決議案稱・此擬案中組織・爲糧食與農業方面之一永久組織・而進一步・一聯合國組織・

(佛吉尼亞三溫泉日電)聯合國糧食會議・于六日之討論後・業已閉幕・其正式通知之決議案・一旦見諸實事・可保證免于缺乏之決議事項・大會之主要決議・爲創立國際農業統制機關・以保障各國在促進食糧生產分配消息各項方策之合作・官方對此次會議結果稱・重要之一項建議・爲各國政府應向本國人民宣告・並向他國聲明其保證改善民食之意旨・特殊階層人民之糧食供應・及食糧會議中集中注意之兩問題・㈠爲美國提出建立糧食儲備庫議案在計劃中所應佔據之地位・㈡一般之協議中應如何擬具生產之規定・始能達到預定目的問題・以上兩問題當留待永久機構成立之後・始予考慮・

羅斯福對礦工將採激烈行動

(華盛頓昨晚電)羅斯福總統昨晚已下令各礦工之礦工一律于星期一日復工・據消息靈通人士稱・總統已準備于一旦其命令不爲工人所注意時・將採取更激烈行動・又聞總統將計劃施行其戰時之一切權力・該命令係於礦工聯會政治委員會議時・送交礦工領袖魯瑞斯者・會議即押候・對此並未有所批評・羅斯福之命令稱・『在各位工人返工之頃・則工人與資方之糾紛・將在戰時勞工局主持下・進行與政府協助下解決此事』云・

(華盛頓三日電)羅斯福定今日午刻・在白宮與美勞工聯合會主席葛林・及其同僚工業組各代表大會主席摩勤舉行會議・

(底特律三日電)此間巴卡爾德汽車工廠工人二萬餘名・已於今晨罷工・詳情未悉・

(阿根廷京城四日電)美煤礦再度罷工・入于第三日後・仍無停止解決跡象・今全美煤礦于事實上・殆已停工・二日晚・羅斯福總統與內長伊克斯・戰時動員局長邦茲及戰時勞動局首腦等會談達一小時四十五分之久・然對會談內容則保守沉默・戰時勞動局已於二日命令勞資雙方停止交涉・並聲明由大總統直接解決該問題・

(華盛頓昨晚電)據悉・罷工之礦工將不復工・除非工聯會有命令・故勢必致于激動政府施行以軍隊保護各區復工份子也云・

庫班區戰事繼續進行中
蘇軍又展開攻勢 企圖突破德陣地

(莫斯科昨晚電)蘇聯午夜公佈稱・昨日庫班區諾佛羅西斯克東北戰事繼續進行中・其他各綫無大變化・蘇戰艦在黑海擊沉敵方潛艇及運輸船各一艘・並在巴倫支海擊沉敵運輸及掃雷艦各一艘・沿岸守衞船兩艘・又據莫斯科無綫電稱・『基林鐵路交叉點與維斯拉夫亦被蘇機襲擊・發生爆炸及大火・敵軍械庫被毀』云・

(莫斯科昨晚電)今晨補充公報稱・昨日有德機廿三架在庫班區被我方擊落・施夫斯克・列寧格勒前綫更有德碉樓七座・堡壘十二座・及軍械庫兩座被擊毀云・

(柏林昨晚電)德高級司令部公佈稱・『維里芝再度日夜敵攻擊・卒不逞而去・且被我軍予敵重傷・敵坦克廿一輛被毀・東綫其他各處・如常無大變化』又稱・『高加索及頓納次前綫蘇軍供應交通綫被我空軍與匈牙利轟炸機猛烈襲擊・又在北冰洋・蘇巡邏船兩艘被炸沉沒・一艘驅逐艦受傷・五月份中・蘇機一千二百五十七架被擊毀・德方損失一百四十三架』又稱・『德高速轟炸機在崩角海外向敵護航隊攻擊・一商船被擊沉・另一艘中彈起火』云・

(柏林三日電)德總統大本營三日發表・一蘇軍在東綫庫彭地區・又展開攻勢・企圖突破德軍陣地・但經德軍施以反擊・並以各種武器・集中猛攻・終將敵之攻勢完全粉碎・是役德空軍近距離戰鬥機隊・亦大舉出動掩護陸軍作戰・其他戰綫德軍襲擊部地區敵重要軍事根據地數處・並猛炸車爾斯克之鐵路設施・一盟空軍于三日再度空襲歐陸各地・經德空軍及高射炮隊擊落八十三架・一德空軍亦于二日往襲伊普斯威齊港・及英本土東南地區・並自低空投彈轟炸收獲莫大戰果・德機尚有一架未返基地・

(莫斯科昨晚電)紅星報今日首次發表・德機五百架企圖猛烈掃蕩庫爾斯克區內之交通中心・乃爲蘇空軍予以重大損失・德機首先分五路前進・蘇戰機未能加以阻止・德機多架侵入市空・蘇機分隊向之包抄・即展開空前大空戰・凡十小時之久・德機卒不逞而退・計有一百六十二架被擊落・大部爲轟炸機云・

盟國海軍砲轟義境

(北非盟軍總部昨晚電)官方公佈稱・『意大利之賓北特里亞島・于六月二日及五日晚上與三日日間一再被盟方海軍發炮轟擊・砲彈落于港口及炮台區・敵方雖有還擊・但我船艦無死傷損失・又于六月一日及二日・惠靈頓式轟炸機猛烈轟炸那不勒大港・投彈落于港口・屋宇及工廠・資格里亞復被我機襲擊・我方並無損失』云・

(倫敦昨晚電)陸軍部公佈稱・『軸心空軍攻擊船隻及港口之力量低弱・與在義大利之空軍基地之被盟方裝備破壞・盟方護航隊在地中海已自由出入』・又稱・各船航地位已獲得物資之接濟・此舉已於盟國計劃極爲有効也云・

澳洲艦隊在地中海極爲活動

(亞歷山大利亞港昨晚電)澳洲海軍艦隊在地中海活動・與及最近恢復之法艦・現在地中海與英艦合作者除法澳外・尚有希臘・荷蘭・印度及美國海軍部隊也云・

又一美議員促請美政府
取消限制華人入境

(華盛頓二日電)衆議院議員紐德士告衆院移民歸化委員會稱・取消限制華人移民律・將促進戰後西方各國與東方之貿易・太平洋岸各州希望能擴大是項貿易・以達到能與大西洋岸・對歐貿易之程度・美孚石油公司之資料・取消該律・將有助於戰後商約之議制・並有助於戰爭之進行之必要・足以消除中美友誼之重大障礙・保險公司總經理傅利曼稱・苟不取消限制華人移民律者・吾人之利益・必受重大損失・對於消除日方宣傳・且適足以・

全國生產會議繼續舉行審查

(重慶三日電)第二次全國生產會議・今綜舉行審查各方提案・甚多・截至今午・已收到四百卅八件・因之原定之議事日程・已不適用・大會決將四日五日之二日改爲審查會・並于十二日訂議案審查法・分二日討論各審查組之下・分設若干小組・收切實迅捷之効・已

邱吉爾在地中海行動
軸心紛紛揣測

(倫敦三日電)關于最近邱吉爾在地中海某地區行動之種種謠傳・集中于擬議中之邱吉爾與羅斯福・史太林舉行會議之地點與時日・英方對此等報告・既不否認・亦不確認・其日的在探測此項原・因此間之狀態中・此間指陳對於歐陸任何一處從事軍事行動・蓋決心使軸心處於揣測・果將能困定・計劃與戰略・已預先確定・其結現與否・或何時何地舉行會議・不因會議而受影響・

法執委會再度會議

(阿爾及爾三日電)法執委會今晨會議・歷時二小時半・一般相信會議之準備工作・各代表到達會場時間甚早・首先到達者・爲吉羅德與喬治將軍・彼二人係同車蒞會者・嗣後・戴高樂賈德魯亦分別蒞臨・其餘全委不久亦到場・會場四週警衞森嚴・雙方皆有三色國徽・之頃內・因此爲代表法國之顏色・故今日會場到處皆飾有三色・會議于十二時四十分結束・戴高樂偕其隨從人員首先離場・吉羅德于數分鐘後離・賈德魯于十二時四十五分離去・其他代表一時左右離會場・所可見者各將領離去時・態度嚴肅・馬格里則狀至愉快・聞今日執委會中・指派會議秘書一人・戴高樂與吉羅德各指定一人・此事已可表示會議已有進步云・

(阿爾及爾昨電)阿爾及爾城已成爲新法國政府之首都・凡一夜・該法政府已控制全法國各地・除馬提尼克與法屬越南外・所有法國之海陸空軍・均受于四日前由委員會所指揮・法國新政府之成立・已將全法國之資源不論人物均盡忠于盟國・

此種成功結果・此間表示完全滿意・戴高樂同爲委員之一・而賈杜錫將軍之努力于團結亦獲得重要之估・置于北非也云・

(倫敦昨晚電)全法人民團結成立戰時政府以對抗軸心・已在阿爾及爾成立・此舉係經吉羅德與戴高樂會議獲完全之同意而成立法國自由委員會以領導法人・委員會共有七人・計爲吉羅德・戴高樂爲主席・此外爲高治將軍・賈杜錫將軍・馬斯格里・菲睹及蒙納五人・又據昨晚阿爾及爾無綫電稱・戴高樂將軍宣稱・自由法國委員會之力・將及于未被敵佔領之法國土地・包括所有合世界法軍及全法國之利益也云・

寇丁主張集中空軍
對日不斷轟炸

(重慶三日電)澳總理寇丁力主盟國須先集中空軍對日不斷轟炸・擢毀其海上基地・以保證反攻之勝利・寇氏係於致我國民外協之復函中作此表示稱・政府現正積極動員所有人力物力・與聯合國家・密切合作・以期迅速擊潰日本・按本年初・此間國民外協曾去函贊同從速大舉進攻日本・見其所・

渝府公佈
卅二年勝利公債條例

(重慶三日電)國府三日令・制定民國卅二年同盟勝利公債條例公布之・此令・民國卅二年同盟勝利公債條例・

第一條 國民政府爲平衡預算・穩定物價・健全金融・吸收游資・以達到民主同盟國家之勝利・發行公債・定名爲民國卅二年同盟勝利公債・

第二條 本公債定額爲國幣三十萬萬元・於民國卅二年六月一日・按照票面額十足發行・

第三條 本公債利率定爲年息六厘・自發行日起每六個月付息一次・

第四條 本公債自民國卅二年五月卅一日起開始還本・分二十年還清・每六個月抽簽還本一次・每次償還數目・依還款付息表之規定・

第五條 本公債應付本息基金由國庫收入・按期撥交中央銀行存儲備付・

第六條 本公債還本付息・指定中央銀行・及其委託之銀行爲經理機關・

第七條 本公債票分爲十萬元・五萬元・一萬元・五千元・千元・五百元・一百元六款・均爲無記名式・

第八條 本公債票得自由買賣抵押・公務上須繳納保證金・得作爲代替品・並得爲銀行之保證準備金・

第九條 對於本公債有偽造或毀損信用之行爲者・由司法機關依法懲治・

第十條 本條例自公布日施行・

阿圖島日軍戰死達二千人

(倫敦三日電)東京廣播・首相東條稱・阿圖島上日本英雄被殺者二千人・日本人民現更決心繼續作全力作戰・直至英美潰敗之日而後已・

(華盛頓三日電)陸長史汀生今日宣稱・阿圖島美軍刻已在對日本領土之攻擊・史氏除承認至日本領土之距離頗長以外・未詳加論列・又對將來谷襲日本領土時・使用何處之降落場・亦拒不宣布・據云・敵駐軍已被迫屈服・一切有組織之抵抗・均已停止・

德機轟炸敵護航艦

(羅馬昨晚電)義官方公佈稱・『德轟炸機在崩角海外攻擊敵方護航隊・擊沉敵艦一艘・另一艦發生火警・敵機襲賓扎拉里亞島・被我擊落兩架・敵機又襲卡拉托倫及撒丁島沿海岸・死傷數人・並略受損失』云・

蔣夫人中旬抵加

(渥太華三日電)加總理金氏宣布蔣夫人將于六月中旬抵加・

羅斯福特使已返抵華府

(華盛頓昨晚電)羅斯福派赴蘇聯特使戴維斯・昨日返抵華盛頓・即到白宮・並攜有史太林致羅斯福總統之親筆函云・

讀報一助
美軍生力部隊開抵下的塞浦露斯島

據德方電台廣播稱，美生力部隊，已開抵塞浦路斯島，該島爲東地中海軍略要地，也就是進攻歐陸的前哨。

該島是地中海最大島嶼之一，它位於東地中海，離小細亞亞之安那麥角四十四哩，叙利亞之安德利角六十哩。阿力山大港三百哩，馬爾他八百里，義屬洛特島二百五十哩。它所處的緯度差不多與克里特島相同。它由東至西的長度約一百四十一哩，南北闊度六十哩，但平均是由三十五哩至五十哩闊，最狹處則在十哩之下，所以地中海除了西西里島及撒丁島外，它是最大的島。

該島之南被由西而東的兩大山脈所盤據着。最高的山峯是特魯屈斯山，海拔六四〇六，南部斜坡爲政府及軍隊的夏天大本營所在地。南部大山的餘脈，形成了北部的起伏尺的丘陵。中部爲廣大的平原，土地肥沃，雨量充足，植物有西洋杉，松柏，油加利樹等，畜牧亦盛；每年輸出大量羊，騾，驢到埃及。塞浦路斯的騾在以前的克里米亞，印度，島干達，及尼立特利亞的戰爭中，曾盡了很大的效力，海產除海綿外沒有甚大的重要。

這島由於所處地位的重要，自古已成爲戰爭的目標了。由六三二年至一一八四年阿拉伯人佔領的期間內，各民族爲爭奪這個島，戰爭不下二十餘次。七百五十餘年前查理一世卒領了十字軍東征巴勒斯坦，奪取了塞浦路斯島，後來又把這島讓給耶路撒冷王爲畢雲，到了一五七〇年土耳其王西利姆二世，又攻佔塞浦路斯。一八七八年六月四日英國與土耳其簽訂了條約，共同抵抗俄國，(因當時俄土發生了戰爭)，英國爲保護土耳其亞洲領地，塞浦路斯也歸英國保護，不久正式劃入英國版圖。

英國自失了克里特島後，塞浦路斯島成爲英國在東地中海之一最後根據地，該島較接近巴力斯坦之英空軍根據地，故救濟頗易，美軍此次開抵該島，相信是企圖攻克克里特島進而威脅洛特島，

讀者園地
再來一次請教！

李友亮

自我的『請教我們的父兄前輩』一文，蒙華僑報發表後，居然得了好幾位父兄前輩給我很好的指導，眞是令我五體投地的佩服和榮古(二字出勞)挨廣(緣勞)的感激。

不錯，張前輩說『中日戰爭，撐持數年，我們欲取得最後勝利，必要倚靠一般青年』，可見我們青年，處此憂患之中，當益矯然自振，不應自甘於墮落。這一點，我們和我的幾個同學確已完全做到了。不過，我們想，時時想，我們這幾個青年，當這國家抗戰的時候，我們雖未受過嚴格的軍事教練，不配托槍到前綫，但我們實已受過高中的教育，身體也皆結實，置頭亦都吃得消，凡關拖炮，看護，運輸，掘壕，搬磚，等平常的工作，自信都担得起，我們的國家，倘認這次抗戰的最後勝利，必要倚靠一般青年，爲什麼不把那些我們做得到的工作叫我們來相負呢？各位父兄前輩自然已經明白我們青年的心理，我們青年尤其在這多事時代的青年，是不甘於清閑地對着麵包過日子的。有了麵包，我們且不甘過日子，而況每時每刻還要自己去尋麵包來過日子呢？

第一，沒有合於我們口味的抗戰工作叫我們做，徒然叫我們高喊着，『打，打，拚命的打，』最後勝利總歸可以得到的』這種口號，我們是絕對喊不出，第二，爲了沒有機會讀書，徒然叫我們忍耐一時，並安慰我們說，凡作事將成功之時，其困難特甚。隨便做一事，倘且如此，而況對外的戰爭大事？更開導我們說，不止讀書的根本，無論走路也好，住家也好，那一樣不發生困難，只要青年一有志氣，足以成全萬事云云。我言不易瞭解的，所謂『志氣』，就是既沒有工作做，又沒有書讀，將從那裏表顯出來？記得幼年的時候，一位前輩談道：『日本的政治家伊藤博文，和中國的文學家嚴復，從前曾同時留學英國，而且都在一個學校爲同家的同學。一天，伊藤博文對嚴復說：『我級將來畢業回國後，應各奔前途，首先爲國們致力強盛，進一步實行中日提携，用中日兩大黃色民族爲中心，進而聯合高麗，安南，暹羅各國，準備抵抗人家向亞洲的侵略。其後伊藤博文回到日本居然得着機會執掌政權，終達到其少年時的志願，把日本興盛起來。而嚴復返回中國後，却因那時的滿廷政治日壞，積弊太深，文恬武嬉，上昏下庸，既無從表其志願，更無法致國家於隆盛；他們二人的後的成就，一則致國家於強盛之域，名列史册；一則譯了『天演論』等書，徒負文化界的名，於國家毫無益處。由這裡可以看出『立志』非難，而表顯其『志』則須全靠機會。我們何嘗不知少年立志要遠大，其如得不到表顯其志的機會何？第三，沒有工作做，沒有書讀，徒然叫我們吃飽飯，說什麼『兵事以人才爲根本，人才以以志爲根本，志可挫而氣不可挫，氣可挫而志則終不可挫』的白話，我們怎麼說得出呢？第四，我們的家庭不能養活我們了，我們的親戚看我們是累贅了，我們的師友沒有力量幫助我們了，我們的社會厭棄我們了，我們的國家根本就不知道有我們了，我們孤孤獨獨地隔離在海外，走呢？沒有盤川，且亦不知往那裏走好，留呢？今天這裏過一頓，明天那裏過一頓，把大好的青年光陰消磨於這百無聊耐的日月之中，是否我們青年忍得住呢？

木華子君說：『我也曾爲了這次戰爭流亡，失學離散，可是我咬緊牙根，我不灰心，不埋怨；我們要繼續戰下去，一直到獲得勝利。』我真佩服木華子君這種勇氣，我是要引這幾句話做我的南針。不過我要請教木華子君，你現在是否仍繼續着在讀書？你的家庭都在這裡麼？你的親友怎麼樣？

木華子君又說：『我也曾到過自由區，那裡充滿蓬勃的朝氣，他們都具有堅定的信心。雖然我們負着幾年的長期戰爭的重任，歷受不少痛苦，忍受無限犧牲，我們有我們的前途，就可因噎廢食呢？』我還要請教一下：你既到過自由區，而自由區又那麼朝氣，你爲什麼又出來呢？又我們有我們的前途，這個前途可以指示給我嗎？

總而言之，我是一個青年，根本不知政治的作用，我所說的戰，只感着嘮叨喊；我所說的和，也是一樣。我老早說過，我是『自私』的『幼稚的』就是這一篇的請教，也是和盤自白地把我的環境和感觸，一字一淚的寫出來，我們的父兄前輩，假使認定我是個可教的少年，請老實的再給我一個有益的指導！

四維公司

鴻基無烟白煤特點

寫字樓：河邊新街九號　電話：二一三五壹

一、容易起火：用些小柴枝或堅炭引火即能燃燒

二、火強耐燒：一爐火炭能燒三點鐘可供煮飯煎菜煲水之用

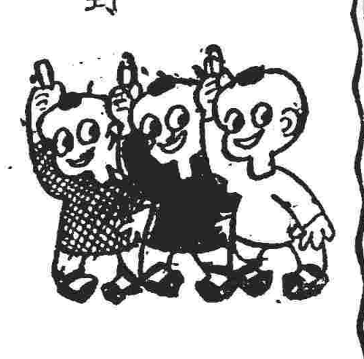
三、適合衛生：不生煙不發臭燒後灰塵不揚能保厨房清潔

四、便利應用：每天起火一次即可全日有火不需要時把爐蓋掩上煤不消耗需要時揭開爐蓋即能有火

五、經濟：大煤一担其火力及燃燒時間等於三倍之柴二倍什煤大戶人家及茶居酒店用煤更爲合算大煤及中煤每担雙毫十四元大只十二元煤球九元

另有海防什煤東朝沙沙猴嶺出售每担雙毫一十一元

如蒙惠顧　電話通知　一担以上　包送上門



澳門

香港中國國貨公司遷鋪啓事

本公司前在板樟堂街九號綢布部遷回新馬路十九號本公司內（即中央對面）照常營業如蒙光顧請移玉步爲荷

電話二一七九五

利爲旅舞廳

錦上添花之好消息

雅卡尼路音樂團增加

音樂名手三位

今晚登場演奏

國際大酒店

清暑殿

露天舞廳

天然空氣。勝過冷氣。

加設舞女伴舞●

破天荒，中西樂隊伴奏。免擠擁，諸君及早惠臨

美艷紅星多於天上

風涼世界。清暑園地。

今晚起，由十時至三時。遇天雨，遷回二樓營業

十月初五·七十年老號

大寧堂藥行

自製馳名

寧神丸

上等參茸　國藥配劑

金城大酒家

午市貢獻平靚佳品

潮蓮脆皮燒鵞飯菜

好味抵食

眞正蝕本貨·每日限賣三百碗　恕不賣黑市

不預留·不外賣·

熱辣辣香拂拂

味雅『裹蒸粽』

送禮第一

龍嵩街一號味雅食品店特製　節送禮品

一担一樽　整七象象　原來賣酒　香醇可口　新出雙蒸　新有搵丁　帆船帆船　是春園

双蒸酒

服食

保寧膠

染着毒患心慌慌　小便刺痛極難當　諸君欲想早妥當　立刻快去保寧堂

保寧堂

〇一食見功〇　〇逢毒必除〇　〇根本痊愈〇　〇保證妥當〇

澳門　火船頭街　清平直街

廣州　第十甫路　長壽西路

英記餅家蒲節貢獻名貴粽品

著名肇慶果蒸粽

正式蓮蓉粽全澳第一

什淨梘水粽

材料上乘　每隻二元　送禮佳品

澳門新馬路口　電話：二三三九

本埠新聞

陳北代賣贓物入獄八月范華無罪省釋

主犯被判充軍五年

法院刑庭提審海面刧案

（本報專訪）婦人梁佩，於去年八月一日，有貨物一批，由香港運來本澳，船行至媽閣對開海面，突被匪徒多人，持械行劫，劫去白布膠鞋二百打，（二千四百對）哥士的四罐，番梘卅打，鐵釘一桶，報案後，警方於是月十三日獲一女人文倩如，係代賣贓物（白布膠鞋）者，追訊下，亦供出係作於小新巷廿一號男子范華托其代賣，警方又追范華，范供稱係由一男子陳北托其代賣，旋陳北因私帶膠鞋出口，被警截獲，解交統制會辦理，警方乃在統制會將陳北拿獲，但陳祗認代友人轉賣，並無參刧行爲，後水警處拿獲該案有關男子梁炳，訊后，梁供認曾有夥同男子黃有，張榮等行刧，乃由警方錄取口供，備文解交法院，法院長於昨日上午開堂提審，昨日原告被告梁佩，范華，陳北，梁炳，證人文倩如，並有水警人員，警探等均有到堂，經法院多時訊問，然後宣判，計被告陳北，代賣贓物有罪，入獄八個月，梁炳及在逃之匪徒張榮，黃有行刧有罪，各判充軍五年，范華開接代賣贓物，姑念其不知，無罪釋放云。（冷）

修理連勝路面急不容緩

（本報專訪）關於連勝馬路路面凹凸不平，亟待修理訊息，已登誌前報，昨日葡文報又關於該路面事，評述甚詳，並謂該路面如不速行整理，將來使往行人感覺不便，且特因道路殘病貧民，而病勢加增，致修理該路，實刻不容緩，盼望當局迅速派員修理，以便行人云。（言）

中山面海運輸逐漸恢復　加緊檢查征稅

（中山專訊）中山當局以海面運輸漸恢復，沿海交通要津，須加意設防，以杜走私，現除拱北關方面設辦法恢復水上關卡，辦理檢查及征稅外，當局又決定增加水警隊一隊，派出輪船一艘，並分設營卡三處，一在五區沙尾鄉外，一在紅涌，一在三洲，上列三營卡之任務，乃担任緝私及保衛航商者云。（泉）

鏡湖醫院值理會議決要案

（本報專訪）鏡湖醫院，昨午四時在該院開值理常會，出席者鄧秉琦，沈香林，劉叙堂，黃瑞堅，王德光，高福耀，趙七克庭，馮養，陳華，蔡光，曹子珊，姚滿，曹子徐學佾等多人，由劉叙堂任主席，通過總辦事處主任管理細則，及本月廿六日再行考取護士新生云。（言）

木船一艘飄流抵澳　蛋民廿餘人由當局收容

（本報專訪）昨日有木船一艘，飄抵本澳領海內，中有蛋民廿餘人，自認係在某地被遣散者，本澳方面，旋將該批蛋民送交警署，並稱，渠等被遣後，並無糧食充飢，乘船多時，始抵澳境，但因飢餓致斃者有十一人，境遇堪憐，即將由當局設法收容云。（冷）

銀業行今日開會

（本報專訪）銀業行定於今日下午四時召開會議，除討論會務之外，并討論撥款捐助難童餐經費事宜云。

岐商業牌照費各行商代辦

（中山專訊）石岐鎭商業牌照稅費，向年由收入稅鎭商會代收代繳，今屆期滿，財廳方面決定直接征收，關其辦法，現正擬以各行商業爲單位，此後每一商行推一代辦，由該行集中各店照費，仍以代收代繳法辦理，或包辦之法辦理，前日經縣商會召集各行代表討論進行云。（泉）

米站消息

（本報專訪）望厦米站，昨日售第三、二，一號牌仔，今日上午補售十號牌仔，本週學校集團購米，並六號售米一星期，多購二至十號牌仔，一號至五號牌元四，一號多購元二，記者據仔金神父稱，近因晴雨不常，米倉運米係由天氣而定，故本週集團購米，暫定一星期云。（冷）

協和中學舉行學生美術展覽

私立協和女子中學校，定於今（五日）明（六日）兩日在高樓上巷該校第六校舍，舉行全校學生美術成績展覽，查該校美術一科，夙著成績，是次展覽會中，有油畫，水彩，鋼筆，粉彩等類，作品甚豐，其中一部，爲工商科美術教材，及工商界各項應用設計圖案，如陶瓷，染織，地毡，紙扇，金飾，室內裝飾等項，構圖設色，均極精美，想一般工商界人士對該項設計圖案，殊感興趣，聞該會於展覽期內，每日由上午十時至下午五時，公開歡迎各界來賓前往參觀，又該校年前爲使學生於課餘時間，得有研究美術機會，以訓練美術人才起見，特成立海燕畫社，年來作品頗多，是次展覽會中，一部爲該社作品云。

「幼吾幼以及人之幼」

各界熱烈捐助難童餐

義演大會本月八日在清平戲院舉行

（本報專訪）同善堂籌募難童餐義演會主席高可寧，蔡文軒，以演出日期只有三天，定今上午十一時往謁澳督戴思樂，報告該會近日工作情況，及請示進行，黃三太，黃梓山，兆福行，特自動向捐國幣二千元，黃三太大洋一千元，親將該款呈交該堂，以負購埋內義花之用，同日勸募隊仍出沿門勸募，各界人士同情善舉，均熱烈購券，共得國幣七百餘元，該會今晨十一時仍繼續勸銷，以謀廣籌善款，盼社會熱心人士紛紛贊助，自動購券，俾無告之一千五百難童，多得一粥充飢，以維生命云，昨日該會出發勸募人員及捐款芳名如下，葉子如，戴文潤，梁松，陳敬賢，蔡日行，陳庸光，曾希玉，李家康，敖惠，劉偉海，譚福，黎卓彬，陳國銘，梁亨，吳文，陳清泉，根，李如坰，黃仲良，黃寶光，黃梓山，兆福行，（以上每捐大洋二千元），東亞酒店，黃三太，每捐大洋一千元，陳又廉西紙廿元，鄉曾葡紙一百九十七元五毫，陳金菊毫四十元，每捐大洋五百元，馮瓊港紙一百元，維利西紙十元，阮明新，新和棧，每大洋五十元，鄭誠心，杏林，每捐大洋一百元，吳矛，頌昌，每大洋五十元，梁津記，馬百良，景然棧，吳經，每葡紙二元，每葡紙五元。

飲霸王茶被拘究辦

（本報專訪）男子陳若翰，年卅二歲，澳門人，無職，昨到沙船街九十七號義合茶店品茗，食去茶點一元四毫，仍後無以結賬，後由店伴羅祥帶往警署懲戒（磊）

市營電力局增收錶租

便利市民決不增收電費

（本報專訪）市營電力局，爲便利市民起見，電費決不增收，惟由本月起，增加電錶租費，自備電錶者，以前每月一毫，現收貳毫，用該局電錶者，以前每月七毫或八毫，現亦雙倍徵收云。

教會法則

（本報專訪）本澳天主教會，向定婦女入廟參加祭禮，須以帕蒙首，此種法則，已始于聖保祿時期，各守以上法則之婦女，凡過不遵，不得與之施行聖事，查雜若望主教最近發出佈告，已歷行有案，凡各婦女入聖廟者，所穿服裝，務須合乎基督教端方精神，而於一切禮儀場合，尤須遵守，禁止入廟穿着異服，法則如下，聚會遵守該法則定例，㈠衫袖，最低限度該長及肘，㈡衫領以免外露胸背，㈢衫襟該長至膝蓋，㈣衫袖及旗袍該長至膝，高度不得過膝。（言）

廣州盧佐文

滅咳丸

新久咳症告靈驗減得　毛米巷街長春閣代傳

解渴何須汽水　請飲酸梅湯

北平汽水　價比汽水平　味比汽水津　好能助消化止渴生津　有益衛生多飲無碍　福隆新街新華酒店內　冠生園出品

紀皇盤腸血戰握手言和

寃家宜解不宜結　○比○兩大皆空

（本報專訪）打球看球，最討厭就是天下雨，昨天是早天下雨，大雨傾盆，球場變成澤國，滿以爲哄動球城那一場「紀皇」大戰，勢難依時演出，中午踏出球場，看個究竟，眼見得鑑波親自出馬，指揮一班「大漢」「亞皮」，清除場內積水，十分難得，親力親爲，我想協會「頭目」，真殊不易做，迷哥迷姐，祗曉得「品頭評足」，「我尋開心」，殊不知協會內裏的工作，吃力不討好，像「亞皮」「這樣」，任勞任怨，「都算是一個能者」多勞的體壇巨頭，下午和「亞陶」「亞曹」歎一盅兩件於「得來樓」，碰着特爲此迷「崔源記」老崔，問球我「紀皇」「這場波誰勝誰負」，我說非至場不敢決定，但老崔對我說，紀中白必贏，細查緣因，卻原來老崔鼓勵紀白中球員鄧宜傑作戰，如鄧宜傑射入兩球，賞以名貴手錶，重償之下，必有勇夫，老崔這樣，以爲紀中白穩贏，誰知鄧宜傑是日一好愿難償，交白卷，「神女有心」，無所遂，「襄王無夢」，結果。

大戰前三十分鐘，來一場大雨，眞掃興之極，可幸到這場血戰時，仍免強可上演，算是不幸中之幸，雙方演出未如理想，精采鏡頭少見，不過，間有不少緊張場面，曲終人散，觀戰歸來的迷民，都謂皇星不勝是不敗，依我見解，紀中白值得自傲，皇星控制了整個戰局，進攻退守，阿成一氣，尤其是梁舜芝，鄧地素兩前衛，供應有方，包抄得法，令到鍾燦光，林清浩一籌莫展，反看紀中白方面，前鋒與前衛終的聯絡，常被截爲兩段，首尾不能相應，進展機會既少，且備受皇星威脅，然譚家俊處重威脅中，沉着應戰，卒能將波和局，不能不說是天之倖，是洪福齊天，寃家宜解不宜結，有今生，無來世，到底都是以和爲貴，各得一分，經此一戰，昨日兩隊打和，則形勢愈更緊張，雙雄難鬥。

上半場各無建樹

開始競爭，雙方均無相讓，拚命施救，各顯絕技，球員戰來非常緊張，五分鐘時，犯規出李平在界外，莫華壽主腸，球勢非勁，但球頗濕滑，竟接于手，麥荊雷呼出險，幸得麥荊雷馬趕至，卦地產出身手敏捷，化險爲夷，紀中白乘機大舉反攻，鍾燦光得球，傳與鄧宜傑，梁舜芝爲他瞞過，迫至禁城，不幸運球不穩，爲若翰得截，用足將球欲送上前方，怎知鄧宜傑手部球反腸，而球竟掠地而入，惟是球證明察秋毫，老早鳴笛表示，鄧宜傑犯規，故該球不作勝算，皇星班主「亞反」早捏一把汗矣，自從雙方相持，鍾燦光雙管齊下，搶得......

亂戰鼓頻敲，佈滿烽火，響徹胡茄，據城盤場。

警·學友樹大招風，將來「學皇」大戰，愈加動人了。今日球場無戰事，明日新電對炮兵，球迷注意演出吧。（鐵血）

下半場兩大皆空

各分起戰，片時休息，鐘事再七時後，雙方俊輪說，相持威脅，敵方向他追過疾，向，得宜，爭平，捌起身手，終至門前，鄧宜傑射出界外，......

門前徘徊，形勢危急，出腸球反，被逐棄門，挑過，而譚家俊身救，不及，李平反撲，補救······

紀中白兩次大難不死，過急建功，向空門射去，找尋幸福，無奈敵陣極難有染指之望，距完場六分鐘時，紀中白傳與鍾燦光，球光華衝前搶破，譚光與張壽林帶出腸球，上前，若翰衛出腸球，而老林因怯敵不前，張壽良機失不久，完場時間已屆，鳴笛息戰，各得一分，均無勝負，雙方演出握手言和云。（曹）

是日雙方陣容（紀中白）……

（皇星）……

麥荊雷　馮李平　樹柏　偉　張壽林下　鄧宜傑　鍾燦光　林清浩上

（體育簡訊）

協會本報專訪，本屆小球半假皇星體育會昨日下午九時召開六部代表會議，商討督憲杯三場在何日舉行，日期決定是夕出席者，有皇星代表梁鑑波，啓友代表陳利，黃代表吳林，紀中白代表鄧電燈，表小哥，李平，確兵代表譚文，達等，會商結果，六強代表一致同意將賽押後舉行云。

美國醫學博士　女醫師

鄺星白

統理內外全科　眼耳喉鼻　婦女　小兒　及接生　花柳　熱症　療病

醫務所　正街　五號　四樓

談清靈

快活樓中強搶款項　法網難逃人贓被獲

（本報專訪）男子許福，新會人，年三十三歲，無職及住址，前日在中央酒店快活樓設仔，搶去他人軍票五百元，及港幣二百元，後爲警人贓拜獲，解關查究。（磊）

物質高漲聲中解決送禮問題

咀香名著粽品

蒲節將屆，餽贈百物，貴方之習俗，相沿已久，本公司有鑒於此，特聘名廚，精製粽品，並選上等糯米，香肉，各種佳料，品質優良，價格相宜，誠爲送禮之佳品，市上貨……

清平街

白馬行醫院鳴謝啓事

本院日前有陳淑女士到院求醫，於出院時蒙陳女士捐助港幣五百元以助本院經費，特此鳴謝

白馬行醫院啓

周大福金鋪

省港澳　首飾　珍珠　鑽石　玉器　老號　歡迎　純金　新型鑲作　時價

澳門新馬路　電話二一七八號

水坑尾

中醫張伯常

男婦兒科

香港

油蔴地小輪船有限公司重要啓事

啓者本公司自五月一日恢復營業，業經登報通告，現經董事會議決，爲確認股東權利起見，由五月一日至七月三十日止辦理股份確認手續，凡我股東請於期限內到本公司登記，或蓋章以保固有股權，如居住外埠股東請註明通訊地址，由本公司辦事處發名處或具函附上股票存根，免蹈損失，幸勿自誤爲荷

辦事處　香港中環消防局隔鄰（即統一碼頭對面）

香港油蔴地小輪船有限公司謹啓

昭和十八年六月一日

送禮宴客·名貴大方

鹿茸大補酒

每樽二元半

本酒用鹿茸人參三鞭及名貴補藥製成功能強壯身體健腎補精添凡精力虧損神經衰弱萎頓之力及病後欠補者飲之均著卓效誠補酒中之傑出也

金字招牌　寶大參茸藥行創製

澳門板樟堂街廿七號·國華戲院斜對

雜糧出入口商同業公會 今日召開會員大會

提案側重改用國幣本位

本澳雜糧出入口商同業公會籌備委員會自成立後，即積極進行籌備工作，現已籌備完竣，定於今日下午一時卅分假座澳門華商總會禮堂召開會員大會，討論提案，同時選舉委員，昨已分別函請各同業派代表出席參加大會，查昨日申請入會者固多，但因時間忽迫，未及申報者亦不少，現該籌委會希望各同業從速申報，以便辦理，按此次組織同業公會動機，純在於改用國幣爲本位，故今日大會提案，亦大部份側重此事，事前意見已獲一致，預料今日必能通過也，茲將開會秩序，選舉規則等分誌如后：

函請出席

昨發出函各同業云：逕啓者，查本行業組織公會經發起進行，成立籌備會，從事進行，並議決定期本月五日（星期六）下午一時卅分假本澳商會禮堂召開會員大會，選舉委員，並討論一切等議在案，相應檢同入會申請書調查表各一份，函達查照，務希派定代表依時赴會，幸勿放棄，至該入會申請書及調查表，請於本月四日以前填妥繳會（暫在東亞酒店二樓一〇七號房辦事）以便彙集公佈爲荷，此致 寶號。

開會秩序

（一）齊集 （二）肅立 （三）向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮 （四）主席宣佈開會理由及報告籌備經過 （五）選舉委員 （六）討論會章 （七）宣佈選舉結果 （八）討論提案 （九）茶會 （十）散會

選舉規則

（一）選舉票用雙記名式（即選舉人及被選舉人均寫出） （二）連選十五人 （三）被選人以代表人充任，選舉人及被選人均寫名字須正確清晰 （四）有下列各項之一者，作廢票：甲、被選人非會員代表人者，乙、字畫模糊認識不清者。

商情

香港各貨漲價中 肉類油類最暢行

香港三日通訊：本週各貨市情，因來貨高昂，率均希漲，其最暢旺者爲肉食之類，咸魚方面，刻大古魚沽二百元，中古二百十二元，大白按上百八十元，中百六十元，開金龍上百八十元，中百五十元，原金龍上百七十元，中百五十元，石谷按大百七十元，中百九十元，但後市如咸水魚盛出，及多到者，當降落也，咸肉亦稀，求過於供，節令所需，鮮色四百廿元，四百四十元，中四百元，及咸豬肉到埸之廣，不靚紅色二百五十元，中二百元，慢行，油疋暢，因澳禁出口豬，貨底亦疏，中五百九十元，廿元，生油上五百卅五元，中五百廿元，行原因未有配給，若干或防回淡，蝦米市旺，中下貨少到，日米靚沙到所者上貨耳，四十元，蝦四百元，中上四百元，中下三百五十元，田蝦十至三百八十元，中上靚三百八十元。

貨疏少，百五十元，次二百六十元，中二百九十元，綠豆百六十元，百六十八元，中百五十五元，十元，眉豆行，百七十五元，如有新貨按百八十元，青豆靚貨疏，中百五十元，紅竹豆上百五十元，花紅豆上，鳥眉豆百五十五元，中鳥大粒百五十元，中慢，無貨，按六百元，十五元，白芝麻市淡，八十元，水三百八十元，黑芝麻市，百五十元，中二百一十元，平中百九十元，貨按白椒，十三元，百元，雙亮二百元，糖靚貨稀，九十二元，二百元，上中百，陳十五元，十元，乾上百八十元，七十元，砂百八十二元，赤上百二十元，五元，慢五利白糖上二百，八十元，中二百七十元，五元，無皮片，木茨片，中百塊百七十五元。

省港澳 顯記餅家 正式担保 拾淨大糯米（經過揀選保無粘米混入） 靚粽上市

廣州第十甫柒十二號電報掛號柒叁玖伍 電話壹肆捌零肆號及一七七四七號

澳門新馬路清平直街 電話伍伍柒 電話貳叁柒柒 電報掛號二三七七

廣州灣金融行情 六月四日

靚大港紙	三四五元
貢紙	一七〇〇
足金	九〇〇〇
紋銀水	四四〇〇 補卅元

金融動態 港紙對國幣略順

昨晨港紙對中儲券期貨開盤三四三·四六·旋上升至三四七·五，午後下落，收市三四·五，一九·繼在三四·三之間上落，收市三三八·七，公價三四·三。

國幣猛漲

大洋對雙毫 四·九·四九·四九九·四八·九九·四·九五·四九·五·四九八·一·四九五零

手票再升

儲券大七式·二式·二式六五·二式三八一·小二三五五·大式二五·小二五·小二四五·手票六四·二·二三四

（昨日港紙對大洋市價）四九七·五零·五零·五零·五三·五·五三·五零三·六·五零三·五二·五·五一·五·五二·二·五一·五·五二·七·五二·五·五二·五·五二·五·五二·二·五二·五·五二·五

灣市昨訊

廣州灣四日快訊：灣地今日各貨市如下：生油企五千一百元，豬油亦企，五十元，眉豆二千七百元，青豆一千七百元，綠豆糖一千九百元，大糖二千元，白糖六千七百元，雞根三千五百五十元，利華力士枧四千九百五十元（以上大洋價）。

市情一瞥

昨日軟幣繼續高漲，白銀低跌，但貨市依然無起色，蓋一由買客仍靜候改國幣本位之實行與否，二因付貨困難如舊也，祇豬油生油各有數十罐一手交易，溶辦較行而已，又有某號爽接港電，囑沽付各貨，原因未悉。

▼「穀米」昨日市情，始終一樣也，價格無變，查其所以不行原因，純由於買家睇淡，又未肯輕予放盤，雙方形成觀望，而天氣不作影響，亦不無所致也。

▼「牲口」豬隻市道，昨日如常，雞項又成貨疏，市爽，沽至上價，大洋一萬四千元，制雞七千元，生雞六千元，生鴨市情，亦較前有振作，由四千八百元漲至五千五百元。

▼「魚類」淡水鮮魚，近日頗多，惟咸水鮮魚較減，價格故能企硬不變，生猛鯇魚沽至一千二百十元，大魚一百元，比前稍有起色，上咸魚仍一片疏漲，鯽白鉤扁沽大洋一千五百兩，一千四百四十兩，一千三百六十兩，黑鰻一千五百六十兩，白鱠一千六百兩，池仔一千一百兩。

▼「果菜」因節近端午，合均告漲價，昨岐荔枝每四十六元，大蕉廿四元，南瓜十五元，本地冬瓜蠱廿四元，冬瓜十六元，絲瓜卅元，涼瓜廿四元，毛瓜十八元，茄瓜廿元，番瓜十五元，白瓜廿四元，芥菜廿五元，白菜廿元，番茄卅元，新筍四十元，通菜十元，青椒廿二元，紅椒五十元，青白豆角均廿四元，葛八十元，荷蘭豆（?）舊存各貨，新藕七十五元，早芋四十五元，茨菇五十元，老薑百四十元。

▼「油類」生油淡中定，水東罐庄中上二百六十五元，二百八十三元，二百七十元，豬油有能付貨三百十二元，拆沽二百八十元，二百八十十罐，昨市購入五十罐者。

▼「糖類」大糖價格無起色，乾靚好色單磚百十一元，百十二元，中一百零七元，一百零八元，瀋面九十元。

昨晚金融滙兌一覽

大港紙換大洋	三三九
大洋換雙毫	五三五
大洋換普通十元港紙	五二五
靚大港紙換雙毫	一三八〇〇
靚十元港紙換雙毫	一七五
普通十元港紙換雙毫	一七〇
一元港紙換雙毫	一六五
銅仙每萬枚值雙毫	一百八十五
足飾每兩值大港紙	二千六百八十元
金條每兩值大港紙	二千七百元

由澳滙往香港平算，由澳滙往廣州灣大洋貼水十五元，由澳滙往上海大洋平算，由澳滙往廣州中儲券每千收大洋二十五元，由澳滙往廣州港紙每千滙軍票二百七十元，由澳滙往台城赤坎三埠一帶大洋平算（建成號報）

▼「中藥」經一度回醒後，市道不行，又因天雨影響，亦不致趨于十分疲淡，易甚疏，故無操作，成藥方面，閩廣州及廣州灣均僅有牛皮市而已，八卦丹前日成出萬打，新庄大西十二元六。

海口椰油百零三元，四十元，省欄靚牛油三十元。

▼「原料」昨嘜梳打貨於市淡中稍有買賣，粉消一千二百五月。

▼「洋雜」買賣寥閒，亦難操作，有行無市。

▼「布疋」連日略有成交，色價則企作，但無大起。

▼「捲烟」捲烟市情，昨日無甚交易，形成企作狀態，價格亦不致因此而有所變動也。

▼「莢坭」淺野士敏土市仍穩，廿八元之價，企於故也。

▼「蛋類」蛋市昨日仍弱，惟價格一樣，賣甚見活躍，一般人以其新鮮，多喜購之，上蛋較鴨蛋（?）

▼「鮑魚」鮑市道慢淡，昨日沽一千九百元，二千元，比前益跌十元而已。

▼「蝦米」市亦淡順，昨好色乾靚標沙蝦亦不過成百卅元。

▼「棗類」徽州蜜棗市淡平，道連日均沽二百九十元。

▼「芝麻」白芝麻市淡，昨連日少成，亦慢順，紅黑棗貨疏，成百卅元。

▼「売生」連日市順，昨拆沽八十元，零星七十四元半，龍門拆沽六十六元，青龍八十八元。

▼「粉類」亦屬疏慢，西貢米粉中貨百廿五元，上麿番茨粉，麵粉市亦淡，下價生粉百十九元，九十八元。

▼「豆類」市道疏淡，熱包眉豆一百元，九十八元，生包綠豆八十九元，熟包九十二元，八十八元，八十七元五，草包青豆八十一元，七十九元，生包中鳥豆八十八元，八十五元。

徐聞糖，冰糖，蜜糖市淡少成，糖精亦慢，六十五元，赤砂九十二元，溫包二百五十五元，五利白糖，元，有用國幣交易者，中貨一千九百六十五元，八十元，八十七元，八十八元，廿號粗砂，乾包二百元。

心理誌異

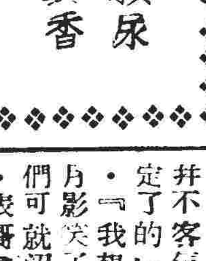
夢遊病的心理變態人

靈翁

夢遊病也是心理變態人之一，患這種病的人，往往在睡夢中的時候，下床來，四下裏走來走去，在他四下裏去的時候，他是睡着，所以他是不知道危險，而且也不知危險，這才是特別好看，因爲地方好，也可以攀上幾層樓，也可以攀上屋樓，而行不由徑，四層樓的街口，從高下，的人們，往往要替他捏一把汗的，他可以踏足在病人們看見了，大概是以兒童夢遊病者爲多，那些夢遊病者。

給醫生的研究結果，認爲這不算得是精神病，他們的性格和的質，心靈不穩定，在平時一種敏銳的神經過敏的，很容易感動，他們沉溺於情緒的狂笑，大怒，就是不分皂白的，完全一般的狂想，神經質的人，一到了他們要決定實現某種目的之時，他們都有力的慾望，一般人的理智去調和這種慾望，便在睡眠中也受這種慾望支配，結果，便在夢中。

中途站起來，直截的向他幻想中的目標走過去，全不作左右顧，一切不了注意，要到四下裏的完全沒有覺到，一個睡着了的人喚醒，比喚醒一個困睡着的人還要難，那有效的方法，是將夢遊病人的夫婦是有的，有老婆患夢遊病的丈夫，便在每晚把一盆冷水放在床前，丈夫一下床，便一腳踏在水裏，便醒了過來，用這個方法，過了些時，這病便知道不發作了，這也是實在的治法。



肇大眼賴屎 豎高臀裝香

濠江奇人怪事錄

豹公著（廿一）

（二）萬金留髡之阿扁及武則天（九）

晚飯既畢，阿扁乃向軍官笑曰：「儂不到港已兩年外，現在中有一胞姊，在跑馬地，儂欲往一尚早，不知大少許我否，軍官曰：「可，儂亦當與媽媽同去。」耶，阿扁曰：「好，可免大少枯寂矣。」媽媽留此，可身近身行可矣。」軍官點首曰：「阿扁之近身去，阿扁此既狂喜，逐知此爲其愛結，不離開，人之日久，勸與也，阿扁乃從此與勸者，可也人離身客，格則待阿扁，謂汝事有何以不汝解，而今日陰汝將四曳則得，復召得此，甞時之晚矣，無法自覺，其實阿扁已迷戀跛吳，有內媚之術，使阿扁眞有是其之經涂滌，故雖如何，除非出不無以止阿扁之追求，是時阿扁之飾詞探親，祕密赴跛吳之閨房，軍官雖未嘗致疑，惟乃使近身姐偕赴星臣酒店時，而阿扁則關門與跛吳在房內溫存，自己則近身姐在房外守候。

此尤令近身姐心中焦急而不能自已也，以故阿扁客畢，尚不欲去，近身乃再三催促，阿扁始肯與跛吳別，當阿扁返金陵時，因匆匆而返，忘却整理殘妝，而鈎横鬢亂，與及倦態之神態，盡情畢露，在軍官當時已有多少懷疑，但仍不敢以邪心村度之，惟是軍官人因極點，略睹阿扁神氣如此，乃不能不用心思，以爲偵察，遂以金錢餌阿扁之近身姐，而細詢往何處探親，對於此時近身已金錢迷惑，阿扁所爲，已爲遂成爲離心離德，因爲近身姐經過苦勸阿扁，仍無見悟，心中已鄙阿扁所爲，受寵若驚，而復得軍官如此恩惠，乃冷笑而答，故軍官更詢問時，益追問其究竟，方近身而已，乃笑曰：「大人必不以用金錢，堆滿扁身邊，另有心肝，答也近身而已，扁何好，能回轉其心腸也，而近身恐亦不道問益急，軍官更奇之，四譎詐，如身姐又不敢明說，軍官乃故意試阿扁，草草今夕乎不如同返大東酒店，竟夕談心，阿扁婉謝，請假今夕已許儂，在飲，必歸去作彼者大人有意，請以明夕。

十一記 憑將一席話 大帥主持 連勝六局棋佳人斯得

旺記 筆 呂大呂山鶴

大帥曰：「你的話，可就夠奇了，本帥且問你，如要賭賽，賭多少錢？」施小生還未一說，白雲忙道：「貧道如洗，那有什麼錢，施小生正是要賭一得小生乃是不是想以她賭賽，小生曰：「不是，賭注就是她。」俗大舉做大帥便和她小姐作主，連賽六局，只得一局，勝是小生輸了，和她以連輸了，就是施小生贏了，做夫婦，這可以他主持之下，還賭，如果六局中，有一局是和了，則小生或是有一局是輸了，也甘願認輸，小生並所有的身家財產送給她，將她以前和小生對局的秘密說出來，請大帥做主，大帥對着白雲曰：

本帥看你有此絕代容華，何必要終身做什麼女道士，你的棋藝可以贏得本帥，又可以勝他于前，現在對六局的條件又如此鮮，他也算輸了，棋給你，有一局和，便爲什麼不答應他，白雲明，知施小生能夠說得出，自然做得有餘，人家財產，施小生賭博，她人怎能以婚姻和我，便宜不肯也可以，用不着他家財產，給小生身家財產，何必用出力和小生，有多身家，不肯也可以施小生，還許不肯，只有把當時的秘密，和小生還生日使出來，把這一句話很有力，便使到白雲，不能不信，得到她的一顆芳心，想了想，覺得這樣的一盤局，假如能夠嫁了施小生，這也很不錯，而且由個人一輩子，令自己還俗嫁他，這也很不錯，大帥都未嫁他，還好像不答應他，更樂得，反之如不答應他，他把當時的秘密宣佈出來。

情場俘虜（十一）

人們只有再慫慂和他再對局，這可就更出醜了，一時沒說：「大帥忙親自擺好了棋局，話說咬銀牙，就只有低下頭來，你們的棋術，來，施小生毫不客氣，大帥曰：「便請先行，大帥待本帥看了，雲白的位置，自羞答答對白，曰：「兩隻纖纖起來，上了一步，把一隻局，你，也算棋子，全神聚精會神，勝了一局，連勝一局至第五局，她又勝了，便是小生費力的，道這是第六局，你到第六局後，那大帥的機會，施小生算全勝了，還有白雲，也未完了，和大小生的命令施小生勝了，把全勝雲了留在他們命，這個道士不傳了，白雲觀就這樣還俗了，便施小生做主婚人，憑着幾隻棋子，了他個小生，晚把白雲配給施小生，財子祿，萬事勝意（完）

不連載小說

一札揭穴心

天野

頗畢俊然人，無行俊好色，如會見甚千，榮者，即有，方百計，以謀取之，止以到，手以友妻之，雖

不顧世，向居島上，事發生，乃倉惶之市中，畢爲有家子，故中變，爲中海不遠，處高，等民亦甚，自如也，一日廣作公之，有新舞場，告且中章之，精於此，觀告中睹畢有，若干舞女，遍視之，廣中，而，凡十數，綴以小照者，肥瘦，入各環之，其中有，照各盡其態，一畢於諸，見一人像，相之畢，然而面目甚熟，細一，寮之，則爲其愛生之，婚姻，妻也，嫁後，以若有畢，名已，在島上，時斐斐妻，指其，之顛倒，一時欲欲，染其，婚，妻又能籠身自愛，畢久見，已無法接近之時，既是，存於心中，則躍而起日，此耶，小照，則出爲其妻，觀其名，若是則可乘矣，則爲白蘋，

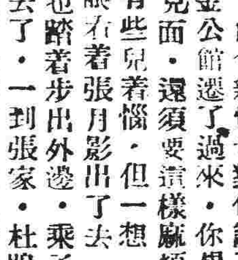
陳設最安適者也，白蘋又許之，既往，畢中無多人，且不以其爲舞，白蘋辭去，此時舞畢俊之興，且日舉時尚早，距舞場開舞時，尚爲小憩，畢爲不能至，果至也，君於其幾知否，能自於開言，上以爲鳴，顧畢甲之處，有人爲，與君畢，姓名，一之四，某酒店，之也，大喜，翌日，果，之鳴，之及，以白蘋也，與先，乃已也，鳴，已識君，其中，君日，以一札，來，畢何無，爲畢俊者，天也，知爲，君若此，勿再糾纏，大無禮，者，則雨不雅，觀，知爲白蘋所，喪白，不敢再至此舞場以面蘋也，

畢，夕，是畢晚已，整衣冠，往舞上場，小當，也既與白蘋共舞，興之所異，相接之時，畢以爲初下海之曲，有色人，或有所忸，耳，舞，盡其，舞藝，畢，自介其，又名之，樂，畢領，之，姓名曰，畢天，此間之，富人也，白蘋，於是，舞之，是夕延白蘋，以百金納白蘋，婉時出，畢消夜，並一小字條，卻中，濟以，明日能許我晚，飯，日約舞，白，蘋，始，別，白，蘋，得，字，之，舞，女，明夕，畢果，就，別，白，舞，女，首肯，可，白蘋，果，條，及點，酒，家，樓，晚，飯，喜之赴，畢，樂，樓，日，儕，甚，歡，畢，乘，機，日，小飲，今夕，我，當，擇，小，姐，至，一，私人，舞，會，中，此，中，

還原

浪客

爲了雜童餐發動義演，是仁人君子熱心，故此經過近數天來熱烈的推銷，據說成績甚有可觀，當然是難童福音之一，不過我很想把購花購券的仁人君子來分晰一下，分晰什麼，很想知到仁人君子當中，有若干是經營糧食生意的，有若干是幹着操縱投機生意的人，除了這些這此之外，社會名流又佔了若干，這樣分晰起來，倒很有趣，先來計算一下，經營糧食的人，在這個年頭發了若干財，已經買了若干義花義券，多造一點慈善事業，是應當的，也是還原之一，不過所取者大，而報施者小，不無使人啁然感嘆了，我們又來另一個還原，難童之成爲難童，原因，糧食的壓迫，物價的高張，當然是其中一個絕大的原因，可是名列仁人君子，救濟難童之後又身仁人君子來救濟，這正是了一句俗語，「將佢拳頭扯佢一樣的幽默，一樣可以來一個會心的微笑。



九五：還須這樣麻煩麼

蕊女作

杜宇文說完，把電話掛斷，提到房中去穿衣服，只見張月影正也穿着衣服，她笑對着杜宇文道：「可又趕着去張小柳那裏麼？」杜宇文覺得對她說話可一切無須攷慮的，便道：「不錯，我正要去找她。」見她打扮得特別華麗，杜宇文便說看着她的說話來問她道：「你可又是和金參謀長，你那表哥有了約麼？」張月影也並不客氣的道：「杜宇文又正約着約了的。」定了的。「我想你們是沒有一天不約定的。」便又說了「大概還不幾天就沒有這個麻煩，你父親也對你說了，我們此後既可以常常見面，還須這樣麻煩，你想麼。」杜宇文聽了，有些兒着惱，但一想，這只可一笑置之，便微微吁了一口氣，也踏着步出外邊去了，一部人力車，趕到張家去了，一到張家，大家說起魂，杜鵑魂已來到，見了杜宇文，大家說起這事，張振鐸道：「這件事不可謂非出乎我們預料之外，我們以爲他正巴不得另有一處地方，好得張月影時時來他那裏，肆無忌憚的幽會的，現在要搬到去和岳父同居，這就簡單的，他一個愛人的翁姑同居，這如何可以方便呢。」杜宇文苦笑着道：「今天我就和她說起這個問題，她居然說出，如果將來金卓華搬了過來，她就可無須這樣勞頓往來，這點見是她們正以此爲便，而不以此爲不便了。」杜宇文的話說完，大家只有搖頭，宇文又繼續着道：「起初，我也以爲有點莫明其妙，但現在我們明白了，他們是越來越大膽，只差還未想正式提出離婚，他們是對着什麼人面前，也敢胆一樣放肆的，一件什麼事情似的，他的樣子有點不高興，但卻沒有鐸聽了杜宇文這番話，好像是想到的一件什麼事情似的。他所想到的事說出來，他只說道：「這件事，照例該向社裏報告，這是一件不平常的事。」杜宇文道：「好，我們就去。」（未完）

澳門恒益銀號 經理……電話二五九五

恒盛金舖（附設） 電話二三零九

澳門 大有金飾行 新型珍珠鑲嵌 純淨銀條 鑽石玉器 自煉十足金條 新馬路九十八號 電話貳七貳三號

聘理髮師 男裝三名 女裝一名 新舊從優請到木橋街五號致古齋平書店接洽

美國醫學博士電療 湯文令 內外婦兒全科 特設電機療治花柳肺癆皮膚、風濕、氣痛、痔瘡、腳氣、香港腳病 一電療瘡淋病 限期全愈 醫所：新馬路一二三號 電話二一〇九二

耳鼻喉專科 醫師麥嘯臯 白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

董酌侯光 代郵 新馬路黃珍記二樓
東華醫社花柳醫師程壽南先生鑒：鄙人去年患淋毒及內外痔，幸得先生之妙法，迅速治愈，子已矣，數代單傳，今得一子，報於前月生子，先生之功，愧無以報，鄙人本日八日爲小兒彌月之日，下午七時設陶仙館，是日時請先生蒞臨 勿卻是幸 石岐黎明敬約

介紹同病 何斗燦大醫師
余年六十餘，患砂淋病纏綿十餘載，云非剖割不可，小便時須側臥方能溺出，痛苦常旋覺症狀日重，體力漸弱，莫可爲計，幸得本澳何大醫師經驗多年，治療不須剖割，毫無痛苦，留醫一月，十餘年消除在一日，如斯醫術，何其快而，以全，新之法，佛之思經，驗造詣俱深，加以宅心慈祥，用技失敬之寄，仁心仁術，如何醫師以華佗術悲，願之神功，術言，靈妙之醫師，陀萬家生佛之一路之福星也，特綴數言以告世之患斯疾者 本澳遂萊新巷五號劉恒三啓

陳永福藥局 愈我淋毒頑症
第患小便刺痛，淋毒頑症往前，經醫治不愈，後往十號二樓陳永福藥局，特此登報鳴謝，所治瘡毒，天全患者知，陳永福藥局敬送清毒方
沙梨頭和利鐵店陳均恭頌
專治：皮膚、痳瘋、疳瘡、消腫止痛、遺精、見效、往診免費、一切毒症、保無再發 十號二樓

潘人和牛楓荷藥酒 此酒專治腳氣濕浮腫凡在夏之間飲此酒方能立見消散以保健康 發作足部浮腫舉步無力極宜 支行十月初五街二十八號

專醫咳 謝漢楨 三期肺癆吐血 大王 破金失聲 嘶啞 潮熱 △包醫△全斷根 到診免費 寓雀仔園街市柯高街十六號 此告白

毒特靈 新馬路五十七號中西藥行經理 乃淋病特效新藥 保淋久淋 收愈立刻 每瓶五元 包暫收七折

留美西北大學醫科博士 關有恒 寓柯高馬路七十弍號

女醫高輝德 專醫產科 婦科 兒科 身熱 咳嗽 雜孕 老手接暗生 附設留產所 電話二三二八 寓澳門新馬路九十五號二樓

十餘年經驗 產婦兒女專科醫師 金慧儂 （附設留醫留產） 寓荷蘭園一號B二樓 精理婦女暗疾

醫師 黃國權 統理內外全科 醫所在水坑尾街四號 醫院

新馬路三號 一五一 郭子明 留東日大齒科醫學士 檢驗細菌 電療 檢驗 擦 接鏡 包洗 四毫 滅 淋濁

徐振駒 牙醫學士 醫所 水坑尾廿八號

州廣 黎鐸 醫師 本澳白馬行街六號 電話二五二三

女醫 陳愛蓮 專醫經痛經閉 婦科不孕 天生產後 接生 附設留產 寓通街四號

醫生 鄧炳煌 擅醫久熱久咳久痛 每日十點至一點在十月初五街通旅店 其餘在提督馬路一九二號